A GUIDE TO

FIRST DIRECT METHOD ENGLISH READER.

WRITTEN BY

H. C. YAKIL.

PUBLISHERS.

MESSERS. YASANJI PARMANAND & CO,

BOOK-SELLERS & PUBLISHERS.

BOMBAY, 2.

1920.

PRINTED

.dya Bbagwanlal Tri'

'rinting Press, 51.

A GUIDE TO

FIRST DIRECT METHOD ENGLISH READER.

WRITTEN BY

H. C. YAKIL.

PUBLISHERS.

MESSERS. YASANJI PARMANAND & CO,

BOOK-SELLERS & PUBLISHERS.

BOMBAY, 2.

1920.

PRINTED BY

Vaidya Bhagwanlal Tribhuvan at The Subodhini Printing Press, 51, Bazar Gate, Fort, Bombay.

Price 4 Annas.

પ્રસ્તાવના.

ફર્સ્ટ ડાયરેક્ટ મેથડ ઈંગ્લીશ રીડરની આ મીનીંગ બુક બાળકોને એક નાની ડીકશનેરી થઈ પડે એ હેતુથીજ લખી બહાર પાડવામાં આવી છે. સાથે તરજુમો આપવામાં આવ્યો નથી પણ શબ્દોના બરાબર અભ્યાસથી બાળકો પોતાની હાથેજ તરજુમો કરે એ હેતુ છે, તરજુમો છપાવી બાળકોને પોપટીયું જ્ઞાન આપવું એ કરતાં શબ્દોના બરાબર અભ્યાસથી બાળકો પોતાની બુદ્ધિનો ઉપયોગ કરી તરજુમો બેસાડે એ ઇચ્છવા યોગ્ય છે. આ મિનીગ બુકનો ઉપયોગ કરનાર બાળકે મિનીંગ વાંચતી વખતે પાસે વાંચનમાળા રાખી શબ્દો ગોખવા જેથી સરળ થઈ પડશે. અસ્તુ.

કર્તા.

પાઠ ૧ લો.

A. Peu (કલમ)

A pen (એ પેન) એક કલમ.
Lesson (લેશન) પાઠ.
About (અબાઉટ) વિષે, નેા.
A Pen (એ પેન) કલમ.
Ram (રામ) છેાકરાનું નામ.
What (વ્હેાટ) શું ?
Is (ઇઝ) છે.
This (ધીશ) આ
Mahmud (મહમદ) છેાકરાનું નામ
What for (વ્હેાટ ફેાર) શા માટે
To write with(ટુ રાઇટવીથ) [લખવાને, લખવાના કામની
Nib (નીબ) ટાંપ, સ્ટીલ
Holder (હેાલ્ડર) હેાલ્ડર
Have (હેવ) ની પાસે છે
I have (આય હેવ) મારી પાસે છે.
Show (શેા) બતાવવું.
Hand (હેન્ડ) હાથ
Put down (પુટ ડાઉન) નીચે મુકવું.
Take up (ટેક અપ) ઉપાડવું

પાઠ ૨ જો.

A Book (ચેાપડી)

A Book (બુક) ચેાપડી.
Is made of (ઇઝ મેડ ઓફ) ની બનેલી છે
Made (મેઇડ) બનાવ્યું
Paper (પેપર) કાગળ
Cover (કવર) પુંઠું
Cloth (કલેાથ) કાપડ કપડું
Leaf (લીફ) પાંદડું
White (વ્હાઇટ) ધેાળું, સફેદ
Ink (ઇંક) શાહી
Black (બ્લેક) કાળુ
Words (વર્ડઝ) શબ્દેા
Are (આર) છે ઇઝનું બહુવચન છે.
Printed (પ્રીન્ટેડ) છાપેલા
With (વીથ) થી, સાથે, થકી અથવા વડે
How many (હાઉ મેની) કેટલા
Pages (પેજીસ) પાનાઓ
There (ધેર) ત્યાં

Fifty (ફીફ્ટી) પચાશ
Open (ઓપન) ઉઘાડવું
Shut (શટ) બંધ કરવું
Can (કેન) શકવું
Read (રીડ) વાંચવું
Good (ગુડ) સારો, ભલો
Friend (ફ્રેન્ડ) મિત્ર
We (વી) અમે, આપણી
Must (મસ્ટ) જોઇએ
Treat (ટ્રીટ) વર્તવું
Well (વેલ) સારી રીતે
And (એન્ડ) અને
Take care of(ટેક કેર ઑફ) ની સભાળ લેવી.
Tear (ટર) ફાડવું
Make (મેઇક) કરવું
Not (નોટ) નહિ
Dirty (ડર્ટી) ગંદું, મેલું.
Keep (કીપ) રાખવું
Clean(કલીન)સ્વચ્છ. ચે

પાઠ ૩ જો.

A Pencil (સીસા પેન)

Pencil (પેન્સીલ) શિશાપેન
Wood (વુડ) લાકડું
Lead (લેડ) શિશું (ધાતુ છે)
Your (યોર) તમારું
Hold (હોલ્ડ) પકડવું
Between(બીટવીન)ની વચ્ચે
Fingers (ફીંગર્સ) આંગળીઓ

પઠ ૪ થો.

A cap (કૅપ) ટોપી
Where (વ્હેર) ક્યાં ?
My (માય) મારૂં
Head (હેડ) માથું
Desk (ડેસ્ક) આંકડાનો ઢળતો ભાગ, ડેસ્ક
Take of (ટૅક ઑફ) લઇ લેવું
Put on (પુટ ઑન) પહેરવું
His (હીઝ) તેનું

પાઠ ૫ મો

A desk (એ ડેસ્ક) એક ઢળતું મેજ
Soft (સોફ્ટ) નરમ, સુંવાળું
Hard (હાર્ડ) કઠણ
To put on (ટુ પુટ ઑન) રાખવાને
Small (સ્મૉલ) નાનું
Large (લાર્જ) મોટું
Strong (સ્ટ્રૉંગ) મજબુત
Sit (સીટ) બેસવું
Near (નીઅર) પાસે, નજીક
Lean (લીન) અઢેલવું, ઓઠીંગણ દેવું
Arm (આર્મ) હાથ
Look (લુક) જોવું
At (ઍટ) ની તરફ

પાઠ ૬ ઠો

Bench (બેન્ચ) બાંકડો
To sit on (ટુ સીટ ઑન) બેસવાને
Are sitting (આર સીટીંગ) બેઠા છે
Am (એમ) છું
Boys (બૉય્ઝ) છોકરાઓ
That (ધૅટ) તે, પેલો
How (હાઉ) કેમ, કેટલું
Long (લૉંગ) લાંબુ
Foot (ફુટ) એક ફુટ, બારા ઇંચ
Touch (ટચ) અડકવું
See (સી) જોવું
Eight (એઇટ) આઠ
Wide (વાઇડ) પહોળું વિશાળ
Benches (બેન્ચીઝ) બાંકડા
Thirty (થર્ટી) ત્રીશ
Floor (ફ્લોર) જમીન
Count (કાઉન્ટ) ગણવું
A shoe (એ શુ) બુટ
Colour (કલર) રંગ
Brown (બ્રાઉન) ભુરો

પાઠ ૭ મો

A Shoe (બુટ વીષે)

Shoes (શુઝ) શુઝ, ઉપાન
Feet (ફીટ) પગો
Under (અંડર) નીચે
Here (હીઅર) અહિંયાં
How many (હાઉમેની) કેટલા
Each (ઇચ) દરેક
Foot (ફુટ) પગ
Right (રાઇટ) જમણું
Left (લેફ્ટ) ડાબુ
Leather (લેધર) ચામડુ
Toe (ટો) ટેરવું, બુટનો આગલો ભાગ
Heel (હીલ) એડી
Lace (લેસ) ગુંથેલી દોરી.
Sole (સોલ) તળીયું

પાઠ ૮ મો

The Class Room (વર્ગ વીષે)

Class room (કલાસરૂમ) વર્ગ
Stone (સ્ટોન) પત્થર
Very (વેરી) બહુ ઘણો
Ceiling (શીલીંગ) છત, શીલીંગ
Above (અબાવ) ઉપર
Our (અવર) આપણા
Room (રૂમ) ઓરડો
Wall (વોલ) દિવાલ, ભીંત
Door (ડોર) બારણું દરવાજો
Window (વીન્ડો) બારી
Glass (ગ્લાસ) કાચ
Through (થ્રુ) માંથી
When (વ્હેન) જ્યારે

પાઠ ૯ મો

My Cyes (મારી આંખો વીષે)

My eyes (આઇઝ) મારી આંખો
In front of (ઇન ફ્રન્ટ ઓફ) ની આગળ
Me (મી) મને, મારે
Out-side (આઉટસાઇડ) બહાર
Why (વ્હાય) શામાટે ?
Then (ધેન) ત્યારે
Road (રોડ) રસ્તો
Lots of (લોટસ ઓફ) ઘણા સંખ્યાબંધ

Men (મેન) માણસો
Sun (સન) સૂર્ય
So (સો) એટલો બધો
Bright (બ્રાઇટ) પ્રકાશિત
Tree (ટ્રી) ઝાડ
Tall (ટૉલ) ઉચા
Blue (બ્લુ) ભુરૂ
Sky (સ્કાય) આકાશ
Over (ઓવર) ઉપર
Bent over (બેન્ટ ઓવર) છવાયલું
All (ઑલ) સઘળા, બધા,

પાઠ ૧૦ મો.

The Eyes (આંખો વીષે)

The eyes (ધી આઇઝ) આંખો
These (ધીઝ) આ (બહુ વ)
To see with (ટુ સી વીથ) જોવાના કામની, જોવાને
Else (એલ્સ) બીજું
Teachers (ટીચર્સ) શિક્ષકો
Now (નાઉ) હવે હમણે
Pocket (પોકેટ) ગજવું
Eye brow (આઇ બ્રાઉ) ભવા
Eye-lids (આઇ લીડસ) પોપચાં

પાઠ ૧૧ મો.

My Hands (મારા હાથ વીષે)

Abdul (અબદુલ) છોકરાનું નામ.
My hand (માઇ હેન્ડ) મારો હાથ.
Thumb (થંબ) અંગુઠો
To touch (ટુ ટચ) અડકવાને
To point (ટુ પોઇન્ટ) બતાવવાને
To reach (ટુ રીચ) પ્હોંચવાને
Busy (બીઝી) ઉદ્યોગી, કામમાં
All the day (ઑલ ધી ડે) આખો દીવસ
Some times (સમટાઇમ) કોઇ વખત
Work (વર્ક) કામ, કામ કરવું
Play (પ્લે) રમવું
Teach (ટીચ) શિખવવું
To draw (ટુ ડ્રૉ) દોરવું, ચીતરવાને
But (બટ) પણ
Other (અધર) બીજા
To fight (ટુ ફાઇટ) લઢવાને

પાઠ ૧૨ મો.

The Hands (હાથ વીષે)

The hand (ધી હેંન્ડ) હાથ
To hold out(ટુ હોલ્ડઆઉટ) બહાર કાઢવું ધરવું
Fist (ફીસ્ટ) મુષ્ટી, મુઠી, મુક્કો
Knock (નોક) પછાડવું અફાળવું
Work (વર્ક) કામ કરવું

પાઠ ૧૩ મો.

My Body (મારૂં શરીર વીષે)

Any Body (બોડી) કોઇપણ
Legs (લેગ્સ) પગો
Chest (ચેસ્ટ) છાતી
Stomach(સ્ટમક)હોજરી પેટ
Neck (નેક) ગરદન ડોક
Shoulder (શોલ્ડર ખભો
Knees (નીઝ) ગોઠણ ઘુટી
Toes (ટોઝ) ટેરવા
Back (બેક) પીઠ, વાંસો
Which (વીચ) જે, તે
Ears (ઇઅર્સ કાન
Hear (હીઅર) સાંભળવું
Walk વોક) ચાલવું
Lift up (લીફ્ટ અપ) ઉંચકવું
Bend (બેન્ડ વાળવું
Ankle (એંકલ) પગની ઘુંટ
Calf (કાલ્ફ) પીંડી, ઢીંચણ ની- [ચેનો પગની પાછળનો માશવાળો ભાગ

પાઠ ૧૪ મો.

My Feet (મારા પગ વીષે)

My feet (માઇફીટ)મારા પગ
Bharat(ભરત છોકરાનું નામ
Tell (ટેલ) કહેવુ
Will (વીલ, ભવિષ્યકાળની નિશાની શ
Them (ધેમ) તેમને
Please (પ્લીઝ) મહેરબાની કરીને
Jump (જમ્પ) કુદવું
Run (રન) દોડવું
Kinds (કાઇન્ડસ) જાત
Fun ફન) રમત મજા
Without (વીધાઉટ) શિવાય
Could (કુડ) શકવું
Move (મુવ હાલવું, ખસવું
Nor (નોર) કે અથવા નહિ
Leave (લીવ) છોડવું
Seat (સીટ) જગ્યા બેઠક

પાઠ ૧૫ મેા.

My Body (મારૂં શરીર વીષે)

My body (માઇ બૅાડી) મારૂં શરીર
Do (ડુ) કરવું, સહાયકારક [ક્રિયાપદ.
Nose (નોઝ) નાક
Lips (લીપ્સ) હોઠ
Teeth (ટીથ) દાંત
Know (નો) જાણવું
Do not know (ડુ નોટ નો) જાણતો નથી
All of them (ઑલ ઑફ ધેમ) તેઓ બધા, (તેઓમાંના બધા
Tongue (ટંગ) જીભ
Talk (ટૅાક) વાત કરવી
Eat (ઇટ) ખાવું
Mouth (મ ઉથ) મેાઢું
Bite (બાઇટ) કરડવું
Nod (નોડ) એાચી, ગરદન
Close (કલેાઝ) બંધ કરવું
Put out (પુટ આઉટ) બહાર કાઢવું

પાઠ ૧૬ મેા.

The Body (શરીર વીષે)

The body (ધી બૅાડી) શરીર
Hair (હેર) વાળ
Black (બ્લેક) કાળો
Elbow (એલ્બો) કોણી કફ.
Wrist (રીસ્ટ) હાથનું કાંડું, પેાંચી
Nails (નેઇલ્સ) નખેા, નખ
Palm (પામ) હથેળી, પંજો
Hip (હિપ) કેડ, કમર
Waist (વેસ્ટ) કમરબંધ, વાસ્કુટ.
Thigh (થાઇ) સાથળ
Fore-head (ફેાર હેડ) કપાળ
Temple (ટેમ્પલ) લમણેા
Chin (ચીન) હડપચી દાઢી
Cheek (ચીક) ગાલ
Stroke (સ્ટ્રેાક) ઘસીને સાફ કરવું
Breathe (બ્રીધ) શ્વાસ લેવેા
Nostrils(નેાસ્ટ્રીલ્સ)નસકેારા
Blow (બ્લેા) ફુ કવું
Whistle (વીશલ) શિશેાટી વગાડવી

પાઠ ૧૭ મો.

Here and there (અહીં અને તહીં)

Syed (સૈયદ) છોકરાનું નામ
Map (મેપ) નકશો
Duster (ડસ્ટર) ધૂળ સાફ [કરવાનો લુગડાનો કકડો
Chalk (ચૉક) ચાક
Bring (બ્રીંગ) લાવવું
Mean (મીન) ઈરાદો રાખવો ધારવું.

પાઠ ૧૮ મો.

In the Class [ક્લાસમાં]

Class (ક્લાસ) વર્ગ
Chair (ચૅર) ખુરશી
Black-Board (બ્લેકબોર્ડ) (કાળુ) પાટીયું લખવાનું
Ink-pot (ઇંક પોટ) ખડીયો
Pieces (પીસીસ) ટુકડા કકડા
Register (રજીસ્ટર) નંબર, પત્રક
Blotting paper (બ્લૉટીંગ પેપર) બ્લૉટીંગ, શાહી ચૂસ કાગળ.
Letters (લેટર્સ) કાગળો
Bag (બૅગ) પાકીટ, કોથળી
Home (હોમ) ઘર
At home (એટ હોમ) ઘરે

પાઠ ૧૯ મો.

In the Class [વર્ગમાં]

Thank (થેંક) આભાર માનવો. Show (શો) બતાવવું.

પાઠ ૨૦ મો.

In the Class [ક્લાસમાં]

Shall (શૅલ) ભવિષ્યકાળની [નિશાની
Are doing (આર ડુઇંગ) કરે છે
Get up (ગેટ અપ) ઉભા થાવ
Towards (ટુવર્ડ્ઝ) તરફ
Pick up(પીકઅપ,ઉંચકીલેવું
Come back (કમબૅક) [પાછા આવવું

Place (પ્લેસ) જગ્યા
Point (પોઇન્ટ) બતાવવું
Rub (રબ) ભુંસી નાખવું
Dust (ડસ્ટ) ધૂળ.
Falls down (ફોલ્સ ડાઉન) નીચે પડે છે

પાઠ ૨૧ મેા.

Stand (સ્ટૅન્ડ) ઉભા થવું
Sides (સાઇડસ) બાજુ
Straighten (સ્ટ્રેઇટન) સીધું કરવું
Straight (સ્ટ્રેઇટ) સીધું
Behind (બીહાઇન્ડ) પાછ

પાઠ ૨૨ મેા.

Was (વેાઝ) હતેા
Yes ter-day (યસ્ટરડે) ગઇ કાલે
Saw (સેા) જોયું
Went (વેન્ટ) ગયેા
O'clock (ઓકલેાક) કલાક
Gave (ગેવ) આપી
Think (થીંક) ધારવું
Took (ટુક) લીધી
Perhaps (પરહેપ્સ) કદાચ
Did not bring (ડીડ નેાટ બ્રીંગ) લાવ્યા નહિ
Left (લેફ્ટ) મુકી છેાડી દીધી
House (હાઉસ) ઘર
To-day (ટુડે) આજ

પઠ ૨૩ મેા.

Sun Shine (સુર્યનું પ્રકાશવું)

Sun shine (સન શાઇન) સૂર્યોદય, સૂર્યપ્રકાશ
On high (ઓન હાઇ) ઉંચે
Hot (હૅાટ) ગરમ
Far (ફાર) વધારે (દૂર)
Too hot (ટૂ હૅાટ) ઘણું ગરમ
Let (લેટ) દેવું
Cool (કુલ) છાયડાવાળુ
Yonder (યેાન્ડર) પેલાનીચેના
Pool (પુલ) નાળુ
Under-neath (અંડર નીથ) નીચે
Mango tree (મૅંગેા ટ્રી) આંબાનું ઝાડ

Shade (શેડ) છાંયડો
God (ગૉડ) ઇશ્વર
Who (હુ) કોણ, જે, કે
Green (ગ્રીન) લીલુ

પાઠ ૨૪ મો.

It is very hot to-day (ઇટ ઇઝ વેરી હૉટ ટુડે) આજે ઘણી ગરમી છે
A hot day (ગરમીનો દીવસ)
Grass (ગ્રાસ) ઘાસ, ખડ
Looks (લુકસ) દેખાય છે
Dry (ડ્રાય) સુકું
Withered (વીધર્ડ) ચીમળાયલું.
Breath of fire (બ્રેથ ઓફ્ ફાયર) વરાળ
Seems (સીમ્સ) દેખાય છે
To burn (ટુ બર્ન) બાળવાને
Earth (અર્થ) દુનિયા
Birds (બર્ડ્ઝ) પંખીઓ
Beaks (બીકસ) ચાંચ
Gasp (ગાસ્પ) મહા મહેનતે શ્વાસ લેવો
Dusty (ડસ્ટિ) ધુળવાલા
Long for (લૉંગ ફોર) રાહ જુવે છે.
Water (વૉટર) પાણી
Ground (ગ્રાઉન્ડ) જમીન
Is covered (ઇઝ કવર્ડ) ઢંકાયેલી છે
Cows (કાઉઝ) ગાયો
Goats (ગોટ્સ) બકરાઓ
Houses (હાઉસીસ) ઘરો
Bear (બેર) સહન કરવું.
Heat (હીટ) ગરમી
Thirsty (થર્સ્ટી) તરસ્યાં
Want (વૉન્ટ) માગવું જરૂરમાં હોવું
Kind (કાઇન્ડ) માયાળુ
Ask (આસ્ક) કહેવું
Feel (ફીલ) લાગે છે
Cool (કુલ) શિતળ
Breeze (બ્રીઝ) પવનની લહેરી
Fan (ફૅન) પંખો
To drink (ટુ ડ્રીંક) પીવાને
Cold (કોલ્ડ) ટાઢુ, શીતળ

પાઠ ૨૫ મો.

Rain (વરસાદ)

Gone away (ગૉન અવે) જતો રહ્યો છે દૂર ગયોછે
Or (ઑર) અથવા
Is hinding (ઇઝ હાઇડીંગ) છુપાઇ ગયો છે
Rain (રેઇન) વરસાદ
Thunder (થંડર) મેઘ ગર્જના કડાકો
Roars (રોઅર્સ) ગાજે છે.
Cloud (ક્લાઉડ) વાદળા
Loud(લાઉડ)મોટેથી, જોરથી
Have covered (હેવ કવર્ડ) ઢાંકી દીધું છે
Peacocks (પીકોક્સ) મોર
Cry (ક્રાય) બુમ અવાજ કરે છે
Crying (ક્રાઇંગ) બુમો પાડતા
Things (થીંગ્સ) વસ્તુઓ

Rain drops (રેઇન ડ્રોપ્સ) વર્ષાદના ટીપાંઓ
All around(ઑલ એરાઉન્ડ) સઘળી બાજુ બધે
Leap (લીપ) કુદી પડવું, છલંગ મારવી
Upon (અપૉન) ઉપર
Thirsty (થરસ્ટી) તરસી તૃષાતુર સુકાઇ ગયેલી
Lightning (લાઇટનીંગ) વિજળી
Flashes (ફ્લેશીશ) ઝપકેછે.
Turning (ટર્નીંગ) ફેરવી નાખતાં
Darknes(ડાર્કનેસ) અંધકાર
Light (લાઇટ) પ્રકાશ, તેજ
Have spent (હેવ સ્પેન્ટ) ખપી ગયો છે, ખલાસ થાયો છે

પાઠ ૨૬ મો.

In the Class [ક્લાસમાં]

Wear (વેર) પહેર છે
Coat (કોટ) ડગલો
Trousers (ટ્રાઉઝર્સ) પાટલુણ
Never(નેવર) કોઇ દિવસ નહિ
Naughty (નોટી) તોફાની

Idle (આયડલ) આળસુ
Always (ઓલવેઝ) હમેશાં
Red (રેડ) લાલ રાતો
Strong (સ્ટ્રોંગ) મજબુત
Learn (લર્ન) શિખવું

Lessons (લેસન્સ) પાઠો
Quarrels (કવૉરલ્સ) કજીઆ કરે છે.
Takes away (ટેકસ અવે) લઇ જાય છે
Toys (ટાય્ઝ) રમકડાં
Beats (બીટસ) મારે છે
Calls (કાલ્સ) બોલાવે છે
Names (નેઇમ્ઝ) નામ
Ready (રેડી) તૈયારી
To fight (ટુ ફાઇટ) લડવાને
Bad tempered(બેડ ટેમ્પર્ડ) ખરાબ સ્વભાવનો
Selfish (સેલ્ફીશ) સ્વાર્થી
Unkind (અનકાઇન્ડ) નિષ્ઠુર દયા વગરનો
Speak (સ્પીક) બોલવું
Like (લાઇક) ચાહવું
Keep out of way (કીપ આઉટ ઓફ વે) દૂર રાખવું.

પાઠ ૨૭ મો.

The Sun (સુર્ય)

Every thing(એવરી થીંગ) દરેક ચીજ
World (વર્લ્ડ) દુનિયા
The Sun [ધી સન] સુર્ય
Hurts (હર્ટસ) ઇજા કરે છે
True (ટ્રુ) ખરૂં સાચું
Long time (લૉંગ ટાઇમ) વધારે વખત
Shall become(શેલ બીકમ) [થશે.
Blind (બ્લાઇન્ડ) આંધળા
Something (સમથીંગ) કાંઇક
Warm (વાર્મ) ગરમ
Plants (પ્લેન્ટસ) રોપાઓ છોડવાઓ
Makes grow (મેકસ ગ્રો) ઉગાડે છે
Dead (ડેડ) મરણ પામેલ
Die (ડાઇ) મરી જાવું
Life (લાઇફ) જીંદગી
Night (નાઇટ) રાત
Does give (ડઝ ગીવ) આપે છે
Evening (ઇવનીંગ) સાંજ
Leaves (લીવ્ઝ) છોડે છે
Goes down (ગોઝ ડાઉન) નીચે જાય છે
West (વેસ્ટ) પશ્ચિમ
Sleep (સ્લીપ) સુવું
All over (ઑલ ઓવર) બધે

Parts (પાર્ટસ) ભાગો
People (પીપલ) લોકો
Lands (લૅન્ડ) દેશો, જમીન
Wakeup (વૅક અપ) ઉઠે છે
To go to bed (ટુ ગો ટુ બૅડ) સુઇ જાવું

પાઠ ૨૮ મો

Branches (બ્રાન્ચીસ) ડાળીઓ
Grass (ગ્રાસ) ઘાસ પડ
Is building (ઇઝ બીલ્ડીંગ) બાંધે છે
Away (અવે) દૂર
Is finished (ઇઝ ફીનીશ્ડ) પુરૂ થયું છે
Lay (લે) મુકવું
Eggs (એગ્સ) ઇડાઓ
After (આફ્ટર) પછી
Weeks (વીક્સ) અઠવાડીયા
Hark (હાર્ક) કાન દઇને સાંભળવું
Sweetly (સ્વીટલી) મધુરતાથી
Sings (સીંગ્સ) ગાય છે
Happy (હૅપિ) સુખી
Will frighten (વીલ ફ્રાઇટન) બીવાડશે
Will wait (વીલ વેઇટ) રાહ જોઇશ
Till (ટીલ) જ્યાં સુધી
Wonder (વન્ડર) આશ્ચર્ય પામવું
Will be (વીલ બી) થશે
Worms (વર્મસ) જંતુઓ
Seeds (સીડસ) બીયાંઓ
Mother (મદર) મા
Carry (કૅરી) લઇ જાવુંજ
She (શી) તેણી સ્ત્રી. પુ. એક વચન નારી જાતી
Satisfied (સેટીસ્ફાઇડ) સંતોષી તૃપ્ત
Feed (ફીડ) ખવરાવવું
So many (સો મેની) એટલા બધા
Hungry (હંગરી) ભૂખ્યો

પાઠ ૨૯ મો.

Kite (કાઇટ) પતંગ
Pretty (પ્રેટી) સુંદર
Pink (પીંક) ગુલાબી રંગ
Blue (બ્લુ) વાદળી
Bamboo (બાંબુ) વાંસ
To wind (ટુ વાઇન્ડ) વીંટાળવું
String (સ્ટ્રીંગ) દોરી
Fly (ફ્લાય) ઉડવું
Filed (ફીલ્ડ) ખેતર
While (વ્હાઇલ) જ્યારે
To let go (ટુ લેટ ગો) જવા દેવું
Hurrah (હુરે) ખુશાલી ના પોકાર
Is going up (ઇઝ ગોઇંગ અપ) ઉંચે ચડે છે.
Is coming down (ઇઝ કમીંગ ડાઉન) નીચે ઉતરેછે
Pull (પુલ) ખેંચવું
A little (એ લીટલ) જરા
Tighter (ટાઇટર) વધારે મજબુત
Beautiful (બ્યુટીફુલ) સુંદર
Wind (વીન્ડ) પવન
Against (અગેઇન્સ્ટ) સામે વિરૂદ્ધ
Higher (હાયર) વધારે ઉંચે
Alone (અલોન)એકલું

પાઠ ૩૦ મો

Merchaut (મરચંટ) વેપારી
Slipped (સ્લીપ્ડ)લપસી ગયો
Could not get out (કુડ નોટ ગેટ આઉટ) બહાર નીકળી શકાયું નહી
Wanted (વોન્ટેડ) માગતો હતો
To draw (ટુ ડ્રો) ખેંચવાને
Help (હેલ્પ) મદદ
Sack (સેક) કોથળી ડોળ
Crawl (ક્રૉલ) યુક્તિથી ભરાઇ જાવું
To eat up (ટુ ઇટ અપ) ખાઇ જવાને
Saved (સેવ્ડ) બચાવ્યું
To settle (ટુ સેટલ) પતાવવું. [નક્કી કરવું, ચુકાદો આપવો

Case (કેસ) બાબત
Thought (થાટ) વિચાર્યું
To himself (ટુ હીમસેલ્ફ) તેના જાતે
Enemy (એનીમી) શત્રુ
Heavy (હેવી) ભારે
Market (મારકેટ) બજાર
Fig-tree (ફીગટ્રી) અંજીરનું ઝાડ
Plucks (પ્લકસ) તોડી લે છે ઉતારી લે છે
Fruit (ફ્રુટ ફળ)

Eaten up (ઇટન અપ) ખવાઇ ગયેલું
Jackal (જેકલ) શિયાળ
Cameby (કેઇમ બાય) રસ્તે મળ્યું.
Heard (હર્ડ) સાંભલ્યું
Bag (બૅગ) કોથલી
Quick (કવીક) ઉતાવલ કરવી.
Tie (ટાઇ) બાંધવું
Tied (ટાઇડ) બાંધ્યું
Stick (સ્ટીક) લાકડી
Beat to death (બેટ ટુ ડેથ) મારી નાખ્યો

પાઠ ૩૧ મો.

Piece (પીસ) શિક્કો
Describe (ડીસ્ક્રાઇબ) વર્ણન કરવું
Round (રાઉન્ડ) ગોલ
Smooth (સ્મુથ) સુંવાળું લીસું
Shining (શાઇનીંગ) ચળકતો
Silver (સીલવર) ચાંદી રૂપું
Is written (ઇઝ રીટન) લખ્યું છે
Rupee(રૂપી) રૂપીઓ
Whose (હુઝ) કોનું

Emperor (એમ્પરર) શહેનશાહ.
India (ઇન્ડીયા) હિંદુસ્તાન
Buy (બાય) ખરીદવું
Sweets (સ્વીટસ) મીઠાઇઓ
Lot of (લોટ ઑફ) ઘણી
Enough (ઇનફ) પુરતું
Ourselves (અવરસેલ્વઝ) આપણે જાતે
Sweet-seller (સ્વીટ સેલર) મીઠાઇવાળો કંદોઇ.
Fond of (ફોન્ડ ઑફ) શોખીન
Put on (પુટ ઓન)પહેરવું

પાઠ ૩૨ મેા.

Goodmorning (ગુડ મૅાર-નીંગ) સવારની સલામ
Fresh (ફ્રેશ) તાજુ
Several (સેવરલ) જુદુ જુદુ
Kinds (કાઇન્ડસ) જાતેા
Different (ડીફ્રેન્ટ) જુદી જુદી
Worth (વર્થ) કીંમત
Measure (મેઝર) માપ, તેાલ
Polite (પેાલાઇટ) સભ્ય, વિવેકી
Will do best (વીલ ડુ બેસ્ટ.) બનતું કરીશ,
To gether (ટુગેધર) સાથે
Packet (પેકેટ) ?થળી
Hope (હેાપ) આશા રાખવી
Enjoy (એન્જોય) મજામારવી

પાઠ ૩૩ મેા.

School boy (સ્કુલ બેાય) વિદ્યાર્થી.
Sick (શિક) માંદેા
Poor (પુવર) ગરીબ
At Nine (એટ નાઇન) નવ વાગે
Bed (બેડ) બિછાનું, પથારી
Wrapped (રેપ્ડ) વીંટાએલું
Round (રાઉન્ડ) આજુબાજુ
Pain (પેઇન) દરદ
Some what (સમ વેાટ) કાંઈક
Less (લેસ) થેાડું, કમી
Feltill (ફેલ્ટઇલ) માંદેા હતેા
To dress (ટુ ડ્રેસ)) કપડા પહેરવાં
At noon (ટુ નુન) બપેારે
May feel better (મે ફીલ બેટર) સારૂં થઈ જશે
Groans (ગ્રેાન્સ) દુઃખથી બુમેા પાડેછે પીડા પામેછે.
Sobs (સેાબ્સ) ડમકા ભરેછે રૂવે છે.
Wonderful (વન્ડરફુલ) આશ્ચર્યકારક, અજાયબી ભરેલું

Rest (રેસ્ટ) આરામ
Illness (ઇલનેસ) માંદગી
Not to be feared (નોટ ટુ બી ફીયર્ડ) ધાસ્તી રાખવાની નથી બીહવા- જેવું નથી,

---

પાઠ ૩૪ મો.

Buying (બાયીંગ) ખરીદ કરતાં.
Selling (સેલીંગ) વેચતા
Shop-keeper(શોપ-કીપર) દુકાનદાર
Knife (નાઈફ) ચાકુ, છરી
Plenty of (પ્લેન્ટી ઓફ) ઘણા
Knives (નાઇવ્ઝ) બહુ વ. ઘણાચપ્પુઓ
Cheap (ચીપ) સસ્તા
Price (પ્રાઇસ) કીંમત
Handle (હેન્ડલ) હાથો
Dear (ડીયર) મોંઘુ

પાઠ ૩૫ મો.

Awake (અવેક) ઉઠવું જાગવું
Music (મ્યુઝીક) ગાયન
Bush (બુશ) ઝાડી
Brake (બ્રેક) ઝાડી
Bow (બાઉ) નમસ્કાર કરવા
Prayer (પ્રેયર) પ્રાર્થના
Though (ધો) જો કે
None (નન) કોઈ નહિ
Creatures (ક્રીચર્સ) પ્રાણીઓ
Doth care (ડથ કેર) કાળજી રાખેછે.
Rule (રૂલ) નિયમ
Laggands (લેગાંડસ) રખડુ
Stool (સ્ટુલ) સ્ટુલ—પાટલી
Just (જસ્ટ) બરાબર વાજબી
Try (ટ્રાય) કોશીશ કરવી
Hardest (હાર્ડેસ્ટ) ઘણું સખત
Learn (લર્ન) શિખવું
To obey (ટુ ઓબે) આજ્ઞા પાળવી
Honour (ઓનર) માન આપવું.

Parents (પેરન્સ) માતપિતા
Day by day (ડે બાય ડે) હંમેશા
Serve (સર્વ) સેવા કરવી
Whatever (વોટએવર) જેકાંઇ
Grow old (ગ્રો ઓલ્ડ) ઘરડા થવું.
Repaid (રીપેઈડ) બદલો વાળ્યો
Thousand fold (થાઉઝન્ડ ફોલ્ડ) હજારોગણો
Because (બીકોઝ) કારણકે
Old (ઓલ્ડ) ઘરડા
